

32006D0360

L 134/34

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

20.5.2006

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-28 ta' Frar 2006

li temenda l-Anness II tad-Deciżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE fir-rigward ta' l-annotazzjonijiet għall-Brażil, il-Montenegro u s-Serbja

(innotifikata taht dokument numru C(2006) 579)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2006/360/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistipola r-regoli tas-saħħa ta' l-annimali u li jirregolaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali għall-konsum uman ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-frazi introduttorja ta' l-Artikolu 8, l-ewwel paragrafu tal-punt (1) ta' l-Artikolu 8 u l-punt (4) ta' l-Artikolu 8 tagħha,

Billi:

(1) Il-parti 1 ta' l-Annessi I u II tad-Deciżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE tal-21 ta' Diċembru 1979 li telenka lista ta' pajjiżi terzi jew partijiet minnhom, u li tistipola l-kundizzjonijiet ta' ċertifikazzjoni tas-saħħa pubblika u veterinarja għall-importazzjoni fil-Komunità ta' ċerti annimali hajjin u l-laħam frisk tagħhom ⁽²⁾ tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi u partijiet ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri huma awtorizzati li jimportaw ċerti annimali hajjin u l-laħam frisk tagħhom.

(2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/432/KE tat-3 ta' Ġunju 2005 li tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tas-saħħa ta' l-annimali u dik pubblika u mudelli taċ-ċertifikati għall-importazzjoni ta' prodotti tal-laħam għall-konsum mill-bniedem minn pajjiżi terzi u li tirrevoka d-Deciżjonijiet 97/41/KE, 97/221/KE u 99/222/KE ⁽³⁾ telenka l-pajjiżi terzi u partijiet minn pajjiżi terzi li minnhom għandhom jiġu awtorizzati importazzjonijiet ta' prodotti tal-laħam. Dik id-Deciżjoni tistabbilixxi wkoll il-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa ta' l-annimali u dik pubblika u r-regoli dwar trattamenti meħtieġa għal dawk il-prodotti.

(3) Wara tifqigħat tal-marda ta' l-ilsien u d-dwiefer fil-Brażil, id-Deciżjoni 79/542/KEE giet emendata mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/753/KE ⁽⁴⁾ sabiex il-Parti I ta' l-Anness II tad-Deciżjoni 79/542/KEE tiġi emendata u b'hekk l-importazzjonijiet ta' laħam mingħajr għadam tal-bhejjem ta' l-ifrat mill-Istati ta' Mato Grosso do Sul, Parana u Sao Paulo jiġu sospiżi.

(4) Biex ikunu żgurati ċ-ċarezza, il-koerenza u t-trasparenza fir-reġjonalizmu previst fid-Deciżjoni 79/542/KEE li tikkonċerna l-laħam frisk u fid-Deciżjoni 2005/432/KE li tikkonċerna prodotti tal-laħam huwa meħtieġ li ċerti deskrizzjonijiet ta' reġjonalizmu u restrizzjonijiet ta' żmien għall-Brażil jiġu emendati.

(5) Barra minn hekk, is-Serbja u l-Montenegro huma Repubbliki bit-territorji doganali individwali tagħhom li flimkien jiffurmaw Unjoni ta' l-Istat. Għalhekk, għandhom jiġu mnizzla separatament fil-lista ta' pajjiżi terzi u partijiet minn pajjiżi terzi li minnhom l-importazzjonijiet ta' prodotti tal-laħam huma awtorizzati.

(6) Għalhekk, id-Deciżjoni 79/542/KEE għandha tiġi emendata skond dan.

(7) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

⁽¹⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽²⁾ ĠU L 146, 14.6.1979, p. 15. Deciżjoni kif emendata l-aħhar mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/753/KE (GU L 282, 26.10.2005, p. 22).

⁽³⁾ ĠUL 151, 14.6.2005, p. 3.

Il-parti 1 ta' l-Anness II tad-Deciżjoni 79/542/KEE tinbidel bit-test fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

⁽⁴⁾ ĠUL 282, 26.10.2005, p. 22.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, nhar it-28 ta' Frar 2006.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

"ANNEX II

(LAHAM FRISK)

Parti 1

Lista ta' pajjiżi terzi jew partijiet minnhom (*)

Pajjiż	Kodiċi tat-territorju:	Deskrizzjoni tat-territorju	Ċertifikat veterinarju		Kundizzjonijiet speċifiċi
			Mudell(i)	SG	
1	2	3	4	5	6
AL — l-Albanija	AL-0	Il-pajjiż kollu	—		
AR — l-Argentina	AR-0	Il-pajjiż kollu	EQU		
	AR-1	Il-Provinċji ta' Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe, u Tucuman.	BOV	A	1 u 2
	AR-2	La Pampa u Santiago del Estero	BOV	A	1 u 2
	AR-3	Cordoba	BOV	A	1 u 2
	AR-4	Chubut, Santa Cruz u Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF		1
	AR-5	Formosa (it-territorju ta' Ramon Lista biss) u Salta (id-dipartiment ta' Rivadavia biss)	BOV	A	1 u 2
	AR-6	Salta (id-dipartimenti ta' General Jose de San Martin, Oran, Iruya, u Santa Victoria biss)	BOV	A	1 u 2
	AR-7	Chaco, Formosa (minbarra t-territorju ta' Ramon Lista), Salta (minbarra d-dipartimenti ta' General Jose de San Martin, Rivadavia, Oran, Iruya, u Santa Victoria), Jujuy	BOV	A	1 u 2
	AR-8	Chaco, Formosa, Salta, Jujuy, bl-eċċezzjoni taż-żona buffer ta' 25 Km mill-fruntiera mal-Bolivja u l-Paragwaj li testendi mid-distrett ta' Santa Catalina fil-Provinċja ta' Jujuy, sad-Distrett ta' Laishi fil-Provinċja ta' Formosa	BOV	A	1 u 2
	AR-9	Iż-żona buffer ta' 25 Km mill-fruntiera mal-Bolivja u l-Paragwaj li testendi mid-distrett ta' Santa Catalina fil-Provinċja ta' Jujuy, sad-Distrett ta' Laishi fil-Provinċja ta' Formosa	—		
AU — l-Awstralja	AU-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA — il-Bożnija u Herżegovina	BA-0	Il-pajjiż kollu	—		

1	2	3	4	5	6
BG — il-Bulga-rija ^a	BG-0	Il-pajjiż kollu	EQU		
	BG-1	Il-provinċji ta' Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovitchte, Razgrad, Rousse, V.Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdic, Smolian, Pasardjik, id-distrett ta' Sofia, il-belt ta' Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana u Vidin	BOV, OVI RUW, RUF		
	BG-2	Il-provinċji ta' Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo, Kardjaliand u l-kuritur wiesa' 20 km fuq il-fruntiera mat-Turkija	—		
BH — Bahrain	BH-0	Il-pajjiż kollu	—		
BR — il-Braziļ	BR-0	Il-pajjiż kollu	EQU		
	BR-1	Parti mill-Istat ta' Minas Gerais (minbarra d-delegazzjonijiet reġjonali ta' Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas u Bambuí); L-Istat ta' Espiritu Santo; L-Istat ta' Santa Catarina; L-Istat ta' Goiás u; Parti mill-Istat ta' Mato Grosso li tinkludi l-unità reġjonali ta' Cuiaba (minbarra l-municipalitajiet ta' San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone u Barão de Melgaço), l-unità reġjonali ta' Caceres (minbarra l-municipalità ta' Caceres), l-unità reġjonali ta' Lucas do Rio Verde, l-unità reġjonali ta' Rondonopolis (minbarra l-municipalità ta' Itiquora), l-unità reġjonali ta' Barra do Garça u l-unità reġjonali ta' Barra do Burgres.	BOV	A	1 u 2
	BR-2	L-Istat ta' Rio Grande do Sul	BOV	A	1 u 2
	BR-3	Parti mill-Istat ta' Mato Grosso do Sul li tinkludi l- municipalità ta' Sete Quedas	BOV	A	1 u 2
	BR-4	Parti mill-Istat ta' Mato Grosso do Sul (minbarra l-municipalitajiet ta': Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde of Mato Grosso u Corumbá), L-Istat ta' Paraná, u L-Istat ta' Sao Paulo	BOV	A	1 u 2
	BR-5	L-Istat ta' Paraná, L-Istat ta' Mato Grosso do Sul u L-Istat ta' Sao Paulo.	—	—	1
BW — il-Botswa-na	BW-0	Il-pajjiż kollu	EQU, EQW		
	BW-1	Iż-żoni veterinarji ta' kontroll tal-marda 5, 6, 7, 8, 9 u 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 u 2
	BW-2	Iż-żoni veterinarji ta' kontroll tal-marda 10, 11, 12, 13 u 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 u 2

1	2	3	4	5	6
BY — il-Belarus	BY-0	Il-pajjiż kollu	—		
BZ — il-Beliże	BZ-0	Il-pajjiż kollu	BOV, EQU		
CA — il-Kanada	CA-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW,	G	
CH — l-Iżvizzera	CH-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL — iċ-Ĉili	CL-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN — iċ-Ĉina (ir-Repubblika tal-Poplu ta')	CN-0	Il-pajjiż kollu	—		
CO — il-Kolumbja	CO-0	Il-pajjiż kollu	EQU		
	CO-1	Iż-żona inkluża bejn il-linji li jibdew mill-punt fejn ix-Xmara Murri tinghaqad max-Xmara Atrato, l isfel max-Xmara Atrato sa fejn din tinghaqad ma' l-Oċean Atlantiku, u minn dan il-punt sal-fruntiera tal-Panama mal-kosta Atlantika sa Cabo Tiburón; minn dan il-punt sa l-Oċean Paċifiku mal-fruntiera bejn il-Kolumbja u l-Panama; minn dan il-punt sa fomm ix-Xmara Valles mal-kosta tal-Paċifiku u minn dan il-punt sa fomm ix-Xmara Sinu mal-kosta Atlantika.	BOV	A	2
	CO-3	Iż-żona li tinsab bejn il-linji li jibdew minn fomm ix-Xmara Sinu fuq l-Oċean Atlantiku, il fuq max-Xmara Sinu sal-bidu taghha — l-Ilmijiet ta' Alto Paramillo, u minn dan il-punt sa Puerto Rey fuq l-Oċean Atlantiku, mal-linja bejn id-Dipartiment ta' Antiquia u Córdoba, u minn dan il-punt sa fomm ix-Xmara Sinu mal-Kosta Atlantika.	BOV	A	2
CR — il-Kosta Rika	CR-0	Il-pajjiż kollu	BOV, EQU		
CU — Kuba	CU-0	Il-pajjiż kollu	BOV, EQU		
DZ — l-Algerija	DZ-0	Il-pajjiż kollu	—		
ET — l-Etjopja	ET-0	Il-pajjiż kollu	—		
FK — il-Gżejjer Falkland	FK-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, EQU		
GL — Greenland	GL-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT — Il-Gwatemala	GT-0	Il-pajjiż kollu	BOV, EQU		
HK — Hong Kong	HK-0	Il-pajjiż kollu	—		
HN — il-Honduras	HN-0	Il-pajjiż kollu	BOV, EQU		

1	2	3	4	5	6
HR — il-Kroazja	HR-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL — l-Iżrael	IL-0	Il-pajjiż kollu	—		
IN — l-Indja	IN-0	Il-pajjiż kollu	—		
IS — l-Iżlanda	IS-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE — il-Kenja	KE-0	Il-pajjiż kollu	—		
MA — il-Marokk	MA-0	Il-pajjiż kollu	EQU		
MG — il-Madaga-skar	MG-0	Il-pajjiż kollu	—		
MK — ir-Repubblika ex-Jugożlava tal-Maċe- donja (***)	MK-0	Il-pajjiż kollu	OVI, EQU		
MU — il-Mawriżju	MU-0	Il-pajjiż kollu	—		
MX — il-Messiku	MX-0	Il-pajjiż kollu	BOV, EQU		
NA — in-Namibja	NA-0	Il-pajjiż kollu	EQU, EQW		
	NA-1	Lejn in-Nofsinhar mill-perimetru taż-żona magħluqa li jestendi minn Palgrave Point fil-Punent sa Gam fil-Lvant	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC — New Caledonia	NC-0	Il-pajjiż kollu	BOV, RUF, RUW		
NI — in-Nikaragwa	NI-0	Il-pajjiż kollu	—		
NZ — New Zealand	NZ-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA — il-Panama	PA-0	Il-pajjiż kollu	BOV, EQU		
PY — il-Paragwaj	PY-0	Il-pajjiż kollu	EQU		
	PY-1	Chaco ċentrali u ż-żoni ta' San Pedro	BOV	A	1 u 2
RO — ir-Rumanija ^a	RO-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU — ir-Russja	RU-0	Il-pajjiż kollu	—		
	RU-1	Ir-reġjun ta' Murmansk, iż-żona awtonoma ta' Yamalo-Nenets	RUF		
SV — El Salvador	SV-0	Il-pajjiż kollu	—		

1	2	3	4	5	6
SZ — is-Swaziland	SZ-0	Il-pajjiż kollu	EQU, EQW		
	SZ-1	Iż-żona fil-Punent tal-'linja hamra' li testendi lejn it-Tramuntana mix-Xmara Usutu sal-fruntiera ma' l-Afrika t'Isfel fil-Punent ta' Nkalashane,	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	Iż-żoni ta' kontroll veterinarji ta' sorveljanza u tilqim kontra l-marda ta' l-ilsien u d-dwiefer, ippubblikati bhala Strument legiżlattiv taht in-notifika legali numru 51 ta' l-2001	BOV, RUF, RUW	F	1 u 2
TH — it-Tajlandja	TH-0	Il-pajjiż kollu	—		
TN — it-Tuneżija	TN-0	Il-pajjiż kollu	—		
TR — it-Turkija	TR-0	Il-pajjiż kollu	—		
	TR-1	Il-provinċji ta' Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat u Kirikkale	EQU		
UA — l-Ukraina	UA-0	Il-pajjiż kollu	—		
US — l-Istati Uniti	US-0	Il-pajjiż kollu	BOV, OVI, POR, EQU, , SUF, SUW, RUF, RUW	G	
XM — il-Montenegro	XM-0	It-territorju doganali kollu (****)	BOV, OVI, EQU		
XS — is-Serbja (**)	XS-0	It-territorju doganali kollu (****)	BOV, OVI, EQU		
UY — l-Urugwaj	UY-0	Il-pajjiż kollu	EQU		
			BOV,	A	1 u 2
			OVI	A	1 u 2
ZA — l-Afrika t'Isfel	ZA-0	Il-pajjiż kollu	EQU, EQW		
	ZA-1	Il-pajjiż kollu hlief: il-parti taż-żona ta' kontroll tal-marda ta' l-ilsien u d-dwiefer li tinsab fir-reġjuni veterinarji ta' Mpumalanga u l-provinċji tat-Tramuntana, fid-distrett ta' Ingwavuma tar-reġjun veterinarju ta' Natal u fiż-żona fuq il-fruntiera mal-Botswana fil-Lvant ta' longitudni 28°, u id-distrett ta' Camperdown, fil-provinċja ta' KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
ZW — iż-Żimba-bwe	ZW-0	Il-pajjiż kollu	—		

(*) Minghajr preġudizzju ghar-rekwiżiti speċifiċi ta' ċertifikazzjoni previsti mill-ftehimiet Komunitarji ma' pajjiżi terzi.

(**) Huwa applikabbli biss sakemm dan l-Istat li se jissieheb, isir Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea.

(***) Ir-Repubblika Ex-Jugożlawa tal-Maċedonja; il-kodiċi proviżorja li ma tippregudikax bi kwalunkwe mod in-nomenklatura definittiva ghal dan il-pajjiż, li jkun miftiehem wara l-konklużjoni ta' negozjati li qeghdin isehhu bhalissa fuq dan is-sugġett fin-Nazzjonijiet Uniti.

(****) Is-Serbja u l-Montenegro huma Repubbliki b'territorji doganali individwali li jiffurkaw Unjoni ta' l-Istat u ghalhekk ghandhom jiġu elenkati separatament.

— = Ma huwa previst l-ebda ċertifikat u l-importazzjonijiet tal-laham frisk huma pprojbiti (hlief ghal dawk l-ispeċi fejn hemm indikat fil-linja ghall-pajjiż kollu).

a = Ma jinkludix il-Kosovo kif iddefinit mir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 1244 ta' l-10 ta' Ġunju 1999.

Il-kundizzjonijiet speċifiċi msemmija fil-kolonna 6

'1': Restrizzjonijiet ġeografiċi u temporali:

Kodiċi tat-territorju:	Ċertifikat veterinarju		Perjodu ta' zmien/dati li ghalihom l-importazzjoni fil-Komunità hija awtorizzata jew mhux awtorizzata fir-rigward ta' dati għall-qtil ta' annimali li minnhom ikun inkiseb il-laham	
	Mudell	SG		
AR-1	BOV	A	Qabel il-31 ta' Jannar 2002 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
			Wara l-1 ta' Frar 2002 b'din id-data inkluża	Awtorizzata
AR-2	BOV	A	Qabel it-8 ta' Marzu 2002 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
			Wara d-9 ta' Marzu 2002 b'din id-data inkluża	Awtorizzata
AR-4	BOV, OVI, RUW, RUF	—	Qabel it-28 ta' Frar 2002 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
			Wara l-1 ta' Marzu 2002 b'din id-data inkluża	Awtorizzata
AR-5	BOV	A	Mill-1 ta' Frar 2002 sa l-10 ta' Lulju 2003 (biż-żewġ dati inklużi)	Awtorizzata
			Wara l-11 ta' Lulju 2003 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
AR-6	BOV	A	Mill-1 ta' Frar 2002 sa l-4 ta' Settembru 2003 (biż-żewġ dati inklużi)	Awtorizzata
			Wara l-5 ta' Settembru 2003 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
AR-7	BOV	A	Mill-1 ta' Frar 2002 sas-7 ta' Ottubru 2003 (biż-żewġ dati inklużi)	Awtorizzata
			Wara t-8 ta' Ottubru 2003 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
AR-8	BOV	A	Qabel it-17 ta' Marzu 2005 b'din id-data inkluża	ara AR-5, AR-6 u AR-7 għall-perjodi meta t-territorji speċifiċi fiż-żona msemmija f'AR-8 ma kinux awtorizzati
			Wara t-18 ta' Marzu 2005 b'din id-data inkluża	Awtorizzata
BR-1	BOV	A	Wara l-1 ta' Dicembru 2001	Awtorizzata
BR-2	BOV	A	Qabel it-30 ta' Novembru 2001 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
			Wara l-1 ta' Dicembru 2001 d'din id-data inkluża	Awtorizzata
BR-3	BOV	A	Qabel il-31 ta' Ottubru 2002 b'din id-data inkluża	Awtorizzata
			Wara l-1 ta' Novembru 2002 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
BR-4	BOV	A	Wara l-1 ta' Dicembru 2001 sad-29 ta' Settembru 2005 biż-żewġ dati inklużi	Awtorizzata

Kodiċi tat-territorju:	Ċertifikat veterinarju		Perjodu ta' żmien/dati li ghalihom l-importazzjoni fil-Komunità hija awtorizzata jew mhux awtorizzata fir-rigward ta' dati għall-qtil ta' annimali li minnhom ikun inkiseb il-laham	
	Mudell	SG		
BR-5	BOV	—	Wara t-30 ta' Settembru 2005 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
BW-1	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Qabel is-7 ta' Lulju 2002 d'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
			Wara t-8 ta' Lulju b'din id-data inkluża sat-22 ta' Diċembru 2002	Awtorizzata
			Wara t-23 ta' Diċembru 2002 b'din id-data inkluża sas- 6 ta' Ġunju 2003	Mhux awtorizzata
			Wara s-7 ta' Ġunju 2003 b'din id-data inkluża	Awtorizzata
BW-2	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Qabel it-6 ta' Marzu 2002 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
			Wara s-7 ta' Marzu 2002 b'din id-data inkluża	Awtorizzata
PY-1	BOV	A	Qabel il-31 ta' Awwissu 2002 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
			Wara l-1 ta' Settembru 2002 b'din id-data inkluża sad-19 ta' Frar 2003	Awtorizzata
			Wara l-20 ta' Frar 2003 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
SZ-2	BOV, RUF, RUW	A	Qabel it-3 ta' Awwissu 2003 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
			Wara l-4 ta' Awwissu 2003 b'din id-data inkluża	Awtorizzata
UY-0	BOV, OVI	A	Qabel il-31 ta' Ottubru 2001 b'din id-data inkluża	Mhux awtorizzata
			Wara l-1 ta' Novembru 2001 b'din id-data inkluża	Awtorizzata

'2': Restrizzjonijiet ta' kategorija:

Il-ġewwieni mhux awtorizzat (hlief, fil-każ ta' l-ispeċi ta' l-ifrat, id-dijaframma u l-muskoli masseteri)."